

Andante. Papageno und Pamina (eilen herbei.)

Pamina.

Pm Schnelle Fü-ße, rascher Mut schützt vor Fein-des List und Wut, fän-den
 Feet of swiftness, quick resolve, will the hate-ful spell dis - solve; can we

Papageno.

P Schnelle Fü-ße, rascher Mut schützt vor Fein-des List und Wut, fän-den
 Feet of swiftness, quick resolve, will the hate-ful spell dis - solve; can we

Andante. Quart.

Hörn.

Pm wir Ta-mi - no doch, sonst er - wischen,sonst er-wischen sie uns noch, fänden
 but Ta-mi - no find, he our fet-ters, he our fet-ters will un-bind, can we

P wir Ta-mi - no doch, sonst er - wischen,sonst er-wischen sie uns noch, fänden
 but Ta-mi - no - find, he - our fet-ters, he our fet-ters will un-bind. can we

f *p*

Pm wir Ta - mi - no doch,sonst er - wi-schen,sonst er-wischen sie uns noch.
 but Ta - mi - no - find, he our fet-ters, he our fetters will un-bind.

P wir Ta - mi - no doch,sonst er - wi-schen,sonst er-wischen sie uns noch.
 but - Ta - mi - no - find, he our fet-ters he our fetters will un-bind.

Ob. *f* *p*

(nach hinten rufend)

Pm Hol - - - der Jüng - ling!
 Oh Ta - mi - no!

Stil-le, stille, stille, stille, ich kann's besser. (pfeift)
 Hush be silent, hush besilent I will call him.

Viol.

Viol.

Pamina.

Pn *S...* *(pfeift)* Wel-che Freu - de ist wohl
Oh what joy, my pray'r is

P *(Tam. antwortet)* *(Tam. antwortet)* Wel-che Freu - de ist wohl
Oh what joy, my pray'r is

Ob. Fl. Hörn. *p* Quart.

Pn *(nach links hinten zeigend)*
grö-Ber! Freund Ta - mi - no hört uns schon; hieher kam der Flö - ten - ton! — Welchein
gran-ted 'twas the ma - gic flute I heard, sounding clear - ly like a bird! — Oh, my

P grö-Ber! Freund Ta - mi - no hört uns schon; hieher kam der Flö - ten - ton! — Welchein
gran-ted, twas the ma - gic flute I heard sounding clear-ly like a bird! — Oh my

cresc. *f* Tutti. *p*

Pn Glück, wenn ich ihn fin - del! nur ge - schwinde, nur geschwinde, nur ge - schwinde, welch ein
heart, goes forth to meet him, let me has - ten, let me has - ten soon to greet him. Oh my

P Glück, wenn ich ihn fin - del! nur ge - schwinde, nur geschwinde, nur ge - schwinde, welch ein
heart goes forth to meet him, let me has - ten, let me has - ten, soon to greet him! Oh my

p Quart.

Pn Glück, wenn ich ihn fin - del! nur ge - schwinde, nur ge - schwinde, nur ge -
heart goes forth to meet him, let me has - ten, let us has - ten soon

P Glück, wenn ich ihn fin - del! nur ge - schwinde, nur ge - schwinde, nur ge -
heart - goes forth to meet him let me has - ten let us - has - ten soon

Bläser. *sf* *p* *sf* *p*

Pn
 schwinde, nur geschwinde, nur ge-schwinde, nur geschwinde, nur ge-schwinde!
haster, let me hasten soon to greet him! let me hasten, let me hasten,

P
 schwinde, nur geschwinde, nur ge-schwinde, nur geschwinde, nur ge-schwinde! (Sie wollen davoneilen.)
has-ten. let us hasten, let us hasten let us hasten let us hasten!

M
Monostatos (tritt ihnen entgegen ihrer spottend).
 Nur geschwin-de, nur geschwinde, nur ge-
Let us hasten, let us hasten, let us

cresc.

Allegro.

M
 schwinde! Ha! hab ich euch noch er-wischt! Nur herbei mit Stahl und
has-ten, Ha! Now I have caught ye both! in-to irons i'll throw you

Ob. u. Fag.
f Quart.
 Hörn.
sfp

M
 Ei-sen! Wart, ich will euch Mores weisen, Mores weisen, Mo-res wei-sen! Den Mo-
planners while you're there I'll teach you manners while you're there manners See Mo-

f *sfp* *cresc.* *f*

(nach hinten rufend)

M
 no-sta-tos be-rük-ken! nur her-bei mit Band und Strik-ken! He! ihr Skla-ven, kommt her-
no-sta-tos, and tremble! Did ye think with arts to blind me? Here ye slaves and bind him

f *p* *f* *p*

Pamina.

Ach, nun ist's mit uns vor-beil!

Papageno.

Ah, for us all hope is past!

Ach, nun ist's mit uns vor-beil!

Monost.

Ah, for us all hope is past!

Wer viel I've a

beil fast

He! ihr Sklaven, kommt her-beil! (Sklaven kom-
Ho, ye slaves, and bind them fast. men.)

ob.

Papageno.

wagt, wer viel wagt, wer viel wagt, gewinnt oft viel. Komm, du schö-nes Glock-en-
thought. I've a thought, no thing ven-ture no- thing have, this per-chance our lives an;

Quart.

Horn.

Fug.

(Papageno spielt auf seinem Glockenspiel.)

spiel, laß die Glöckchen klingen, klingen, daß die Ohren ih-nen singen. (Die Sklaven tanzen.)
save Come, sweet bells and shine your cit-ty, May the pow'rs that rule have pi-ty.

Glockenspiel u. Quart.

Monostatos und Sklaven.

Ten.

Das klinget so herrlich, das klinget so schön! La la ra, la la

Baß.

Oh, won drous en- chant ment oh won drous de-light La la ra, la la